



3 Mac 2020
3 March 2020
P.U. (A) 82

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

PERATURAN-PERATURAN EKSAIS (PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) 2020

EXCISE (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2020

DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA EKSAIS 1976

PERATURAN-PERATURAN EKSAIS (PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) 2020

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 69(1) Akta Eksais 1976 [Akta 176], Menteri, dengan kelulusan Pendakwa Raya, membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama

1. Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Eksais (Pengkompaunan Kesalahan) 2020.**

Kesalahan yang boleh dikompaun

2. (1) Kesalahan yang dinyatakan dalam Jadual Pertama ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun.

(2) Kesalahan yang boleh dikompaun itu boleh dikompaun dengan keizinan bertulis Pendakwa Raya dalam Borang 1 Jadual Kedua.

Tawaran dan penyetujuterimaan kompaun

3. (1) Suatu tawaran untuk mengkompaun suatu kesalahan yang boleh dikompaun hendaklah dibuat dalam Borang 2 Jadual Kedua.

(2) Seseorang yang menyetuju terima suatu tawaran untuk mengkompaun suatu kesalahan yang boleh dikompaun hendaklah menyetuju terima tawaran itu dalam Borang 3 Jadual Kedua.

Cara mengkompaun

4. (1) Apabila menerima maklumat atau aduan bahawa suatu kesalahan yang boleh dikompaun telah dilakukan, mana-mana pegawai kanan eksais boleh, dengan keizinan bertulis Pendakwa Raya, mengeluarkan tawaran untuk mengkompaun kesalahan itu dalam Borang 2 Jadual Kedua.

(2) Suatu tawaran untuk mengkompaun suatu kesalahan adalah bagi tempoh empat belas hari atau apa-apa tempoh lanjutan masa sebagaimana yang diberikan oleh Ketua Pengarah, dan jika pembayaran penuh bagi jumlah yang ditawarkan itu dibuat pada atau sebelum habis tempoh empat belas hari atau apa-apa tempoh lanjutan masa sebagaimana yang diberikan oleh Ketua Pengarah itu, tiada prosiding selanjutnya boleh diambil terhadap orang yang telah melakukan kesalahan itu.

(3) Jika tiada pembayaran bagi kompaun yang ditawarkan itu dibuat dalam tempoh yang dinyatakan dalam subperaturan (2), pendakwaan boleh dimulakan tanpa notis selanjutnya.

Pembayaran kompaun

5. (1) Jika suatu tawaran untuk mengkompaun suatu kesalahan disetuju terima oleh orang yang kepadanya tawaran itu dibuat, dia hendaklah membayar kompaun itu secara tunai atau draf bank dipalang dengan perkataan “Akaun Penerima Sahaja” yang kena dibayar kepada Ketua Pengarah.

(2) Ketua Pengarah hendaklah mengeluarkan suatu resit rasmi untuk tiap-tiap pembayaran yang diterima di bawah subperaturan (1) kepada orang yang kepadanya tawaran untuk mengkompaun itu telah dibuat.

JADUAL PERTAMA

[Subperaturan 2(1)]

KESALAHAN YANG BOLEH DIKOMPAUN

Kesalahan yang berikut ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun:

(a) kesalahan yang dilakukan di bawah Akta Eksais 1976 seperti yang berikut:

subseksyen 20(1) dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 21(1) dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 21(2) dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 23(1) dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 23A(2A)
subseksyen 23B(2A)
seksyen 26 dibaca bersama seksyen 79
seksyen 27 dibaca bersama seksyen 79
seksyen 28 dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 32(1) dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 33(1) dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 34(2) dibaca bersama seksyen 79
seksyen 36 dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 37(1) dibaca bersama seksyen 79
seksyen 38 dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 40B(1) dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 40B(3) dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 40D(1) dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 40D(2) dibaca bersama seksyen 79
seksyen 41B
seksyen 41C dibaca bersama seksyen 79
seksyen 41D dibaca bersama seksyen 79
subseksyen 42A(1) dibaca bersama seksyen 79
seksyen 42B dibaca bersama seksyen 79

seksyen 71

seksyen 74

seksyen 74A

seksyen 74B

seksyen 74C

seksyen 75

seksyen 76

- (b) kesalahan yang dilakukan di bawah Peraturan-Peraturan Eksais 1977 [P.U. (A) 161/1977] dibaca bersama seksyen 79 Akta Eksais 1976 seperti yang berikut:

peraturan 7

peraturan 8

subperaturan 12(1)

subperaturan 12(2)

peraturan 13

peraturan 14

peraturan 16

peraturan 18

subperaturan 19(1)

peraturan 21

peraturan 22

peraturan 24

peraturan 27

peraturan 28

subperaturan 29(1)

subperaturan 29A(1)

subperaturan 31(1)

subperaturan 32(1)

peraturan 33

peraturan 34

peraturan 35

peraturan 38
peraturan 42
peraturan 45
peraturan 46
peraturan 47
subperaturan 59D(1)
subperaturan 59D(2)
peraturan 59E
peraturan 59F
peraturan 59G
peraturan 59I
peraturan 59J
peraturan 59K
peraturan 59M
peraturan 59R

- (c) kesalahan yang dilakukan di bawah Peraturan-Peraturan Eksais (Penjualan Liquor yang Memabukkan) 1977 [P.U. (A) 156/1977] dibaca bersama seksyen 79 Akta Eksais 1976 seperti yang berikut:

peraturan 5
peraturan 6
peraturan 7
peraturan 8
peraturan 13
peraturan 15
peraturan 16
peraturan 17

- (d) kesalahan yang dilakukan di bawah Peraturan-Peraturan Eksais (Membotol dan Memindah Liquor yang Memabukkan) 1977 [P.U.(A) 158/1977] dibaca bersama seksyen 79 Akta Eksais 1976 seperti yang berikut:

peraturan 4

peraturan 5

- (e) kesalahan yang dilakukan di bawah Peraturan-Peraturan Eksais (Kawalan Todi dan Kedai Todi) 1977 [P.U.(A) 157/1977] dibaca bersama peraturan 22 seperti yang berikut:

perenggan 7(b)

perenggan 9(e)

perenggan 10(a)

perenggan 11(a)

peraturan 12

peraturan 13

peraturan 14

peraturan 15

peraturan 16

peraturan 17

peraturan 18

peraturan 19

peraturan 20

- (f) kesalahan yang dilakukan di bawah perenggan (a) dibaca bersama seksyen 80 Akta Eksais 1976.

JADUAL KEDUA

[Subperaturan 2(2), 3(1), 3(2) dan 4(1)]

BORANG 1

[Subperaturan 2(2)]

AKTA EKSAIS 1976

PERATURAN-PERATURAN EKSAIS (PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) 2020

KEIZINAN UNTUK MENGKOMPAUN KESALAHAN

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 69(1) Akta Eksais 1976 [Akta 176] dan subseksyen 376(3) Kanun Tatacara Jenayah [Akta 593], saya (*nama*) dengan ini memberikan keizinan untuk mengkompaun (*nama orang yang kepadanya tawaran kompaun itu dibuat*) bagi kesalahan yang dilakukan di bawah yang dikatakan telah dilakukan pada (*) di (*)**

Tarikh:

.....
Pendakwa Raya/
Timbalan Pendakwa Raya

BORANG 2

[Subperaturan 3(1) dan 4(1)]

AKTA EKSAIS 1976

PERATURAN-PERATURAN EKSAIS (PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) 2020

TAWARAN UNTUK MENGKOMPAUN KESALAHAN

Nombor rujukan :

Tarikh :

Jabatan Kastam Diraja Malaysia

.....
.....
.....

Kepada:

.....
.....
.....

*Tuan/Puan,

Suatu penyiasatan telah dijalankan terhadap anda

(nyatakan nama *syarikat/perniagaan/badan lain, jika ada)

dan anda didapati telah melakukan kesalahan di bawah Akta Eksais 1976 [Akta 176]/peraturan-peraturan yang dibuat di bawah Akta itu sebagaimana butir-butir yang berikut:

(a) peruntukan *Akta/peraturan-peraturan yang berkaitan:

.....

- (b) tarikh :
- (c) masa :
- (d) tempat :
- (e) butir-butir kesalahan:
.....

2. Menurut subseksyen 69(1) Akta Eksais 1976, dengan keizinan bertulis Pendakwa Raya, anda ditawarkan suatu kompaun bagi kesalahan yang dinyatakan di atas bagi jumlah wang sebanyak RM (.....ringgit sahaja).
3. Sekiranya tawaran kompaun diterima, bayaran hendaklah dibuat secara *tunai/draf bank dipalang dengan perkataan "Akaun Penerima Sahaja" yang kena dibayar kepada Ketua Pengarah Kastam dan Eksais dan dihantar secara serahan tangan ke Pejabat Kastam yang berkenaan.
4. Suatu resit rasmi akan dikeluarkan apabila pembayaran kompaun itu diterima.
5. Tawaran untuk mengkompaun ini adalah sah sehingga
6. Jika tiada bayaran diterima dalam tempoh yang disebut dalam perenggan 5, pendakwaan bagi kesalahan itu boleh dimulakan terhadap anda tanpa notis selanjutnya.

Sekian, terima kasih.

"SAYA YANG MENJALANKAN AMANAH"

Ketua Pengarah Kastam dan Eksais
Jabatan Kastam Diraja Malaysia

*Potong mana-mana yang tidak berkenaan

BORANG 3

[Subperaturan 3(2)]

AKTA EKSAIS 1976

PERATURAN-PERATURAN EKSAIS (PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) 2020

PENYETUJUTERIMAAN TAWARAN UNTUK MENGKOMPAUN KESALAHAN

Kepada:

.....
.....
.....

*Tuan/Puan,

Saya merujuk kepada Tawaran untuk Mengkompaun Kesalahan dengan nombor rujukan bertarikh

2. Saya mengaku bahawa saya telah melakukan kesalahan ini dan saya menerima tawaran kompaun itu dan disertakan bersama dengan ini pembayaran secara *tunai/draf bank dipalang dengan perkataan "Akaun Penerima Sahaja" yang kena dibayar kepada Ketua Pengarah Kastam dan Eksais bagi jumlah wang sebanyak RM (..... ringgit sahaja) sebagai penyelesaian penuh bagi jumlah wang yang dinyatakan dalam perenggan 2 Tawaran untuk Mengkompaun Kesalahan.

Tandatangan :

Nama (*huruf besar*) :

*No. Kad Pengenalan/No. Pasport :

Untuk dan bagi pihak (*jika berkenaan*) :

(nama *syarikat/perniagaan)

Cop rasmi *syarikat/perniagaan (*jika berkenaan*):

.....

Alamat:

.....

.....

Tarikh:

*Potong mana-mana yang tidak berkenaan

Dibuat 21 Februari 2020

[SULIT KE.HD(122)860/01 Klt.4(4); PN(PU2)337/XXV]

LIM GUAN ENG
Menteri Kewangan

Diluluskan 27 Februari 2020

[SULIT KE.HD(122)860/01 Klt.4(4); PN(PU2)337/XXV]

TAN SRI TOMMY THOMAS
Pendakwa Raya Malaysia

EXCISE ACT 1976
EXCISE (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2020

IN exercise of the powers conferred by subsection 69(1) of the Excise Act 1976 [Act 176], the Minister, with the approval of the Public Prosecutor, makes the following regulations:

Citation

1. These regulations may be cited as the **Excise (Compounding of Offences) Regulations 2020.**

Compoundable offences

2. (1) The offences specified in the First Schedule are prescribed to be compoundable offences.

(2) The compoundable offences may be compounded with the written consent of the Public Prosecutor in Form 1 of the Second Schedule.

Offer and acceptance of compound

3. (1) An offer to compound a compoundable offence shall be made in Form 2 of the Second Schedule.

(2) A person who accepts an offer to compound a compoundable offence shall accept the offer in Form 3 of the Second Schedule.

Method of compounding

4. (1) Upon receipt of information or complaint that a compoundable offence has been committed, any senior officer of excise may, with the written consent of the Public Prosecutor, issue an offer to compound the offence in Form 2 of the Second Schedule.

(2) An offer to compound an offence is for a period of fourteen days or such extended time as the Director General may grant, and if full payment of the sum offered is made on or before the expiry of fourteen days or such extended time as the Director General may grant, no further proceedings shall be taken against the person who committed such offence.

(3) If no payment of the compound offered is made within the period specified in subregulation (2), prosecution may be instituted without further notice.

Payment of compound

5. (1) If an offer to compound an offence is accepted by the person to whom the offer is made, he shall pay the compound by cash or bank draft crossed with the words "Account Payee Only" made payable to the Director General.

(2) The Director General shall issue an official receipt for every payment received under subregulation (1) to the person to whom the offer to compound is made.

FIRST SCHEDULE

[Subregulation 2(1)]

COMPOUNDABLE OFFENCES

The following offences are prescribed as compoundable offences:

(a) offences committed under the Excise Act 1976 as follows:

subsection 20(1) read together with section 79
subsection 21(1) read together with section 79
subsection 21(2) read together with section 79
subsection 23(1) read together with section 79
subsection 23A(2A)
subsection 23B(2A)
section 26 read together with section 79
section 27 read together with section 79
section 28 read together with section 79
subsection 32(1) read together with section 79
subsection 33(1) read together with section 79
subsection 34(2) read together with section 79
section 36 read together with section 79
subsection 37(1) read together with section 79
section 38 read together with section 79
subsection 40B(1) read together with section 79
subsection 40B(3) read together with section 79
subsection 40D(1) read together with section 79
subsection 40D(2) read together with section 79
section 41B
section 41C read together with section 79
section 41D read together with section 79
subsection 42A(1) read together with section 79
section 42B read together with section 79

section 71

section 74

section 74A

section 74B

section 74C

section 75

section 76

- (b) offences committed under the Excise Regulations 1977 [P.U. (A) 161/1977] read together with section 79 of the Excise Act 1976 as follows:

regulation 7

regulation 8

subregulation 12(1)

subregulation 12(2)

regulation 13

regulation 14

regulation 16

regulation 18

subregulation 19(1)

regulation 21

regulation 22

regulation 24

regulation 27

regulation 28

subregulation 29(1)

subregulation 29A(1)

subregulation 31(1)

subregulation 32(1)

regulation 33

regulation 34

regulation 35

regulation 38

regulation 42
regulation 45
regulation 46
regulation 47
subregulation 59D(1)
subregulation 59D(2)
regulation 59E
regulation 59F
regulation 59G
regulation 59I
regulation 59J
regulation 59K
regulation 59M
regulation 59R

(c) offences committed under the Excise (Sale of Intoxicating Liquors) Regulations 1977 [P.U. (A) 156/1977] read together with section 79 of the Excise Act 1976 as follows:

regulation 5
regulation 6
regulation 7
regulation 8
regulation 13
regulation 15
regulation 16
regulation 17

- (d) offences committed under the Excise (Bottling and Movement of Intoxicating Liquors) Regulations 1977 [P.U. (A) 158/1977] read together with section 79 of the Excise Act 1976 as follows:

regulation 4

regulation 5

- (e) offences committed under the Excise (Control of Toddy and Toddy Shops) Regulations 1977 [P.U. (A) 157/1977] read together with regulation 22 as follows:

paragraph 7(b)

paragraph 9(e)

paragraph 10(a)

paragraph 11(a)

regulation 12

regulation 13

regulation 14

regulation 15

regulation 16

regulation 17

regulation 18

regulation 19

regulation 20

- (f) offences committed under paragraph (a) read together with section 80 of the Excise Act 1976.

SECOND SCHEDULE

[Subregulations 2(2), 3(1), 3(2) and 4(1)]

FORM 1

[Subregulation 2(2)]

EXCISE ACT 1976

EXCISE (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2020

CONSENT TO COMPOUND OFFENCES

IN exercise of the powers conferred by subsection 69(1) of the Excise Act 1976
[*Act 176*] and subsection 376(3) of the Criminal Procedure Code [*Act 593*],
I (*name*)
give consent to compound (*name of the person to whom the compound offer is made*) for the
offence/offences committed under
which is/are said to have been committed on (*date*) at
..... (*place*)

Date:

.....
Public Prosecutor/
Deputy Public Prosecutor

FORM 2

[Subregulations 3(1) and 4(1)]

EXCISE ACT 1976

EXCISE (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2020

OFFER TO COMPOUND OFFENCES

Reference number :

Date :

Royal Malaysian Customs Department

.....
.....
.....

To:

.....
.....
.....

*Sir/Madam,

An investigation has been conducted against you.....

*(state name of *company/business/other body, if any)*

and you are found to have committed the offence under the Excise Act 1976
[Act 176]/regulations made under the Act with the following particulars:

(a) relevant provision of the *Act/regulations:

.....
.....

(b) date :

(c) time :

(d) place :

(e) particulars of offence:

.....

2. Pursuant to subsection 69(1) of the Excise Act 1976, with the written consent of the Public Prosecutor, you are offered a compound for the offence/offences stated above for the sum of RM (..... ringgit only).

3. If the offer to compound is accepted, payment shall be made by *cash/bank draft crossed with the words "Account Payee Only" made payable to the Director General of Customs and Excise and sent by hand to the relevant Customs Office.

4. An official receipt shall be issued on receipt of the payment of the compound.

5. This offer to compound shall be valid until

6. If no payment is received within the period referred to in paragraph 5, prosecution for the offence may be instituted against you without further notice.

Thank you.

"SAYA YANG MENJALANKAN AMANAH"

Director General of Customs and Excise
Royal Malaysian Customs Department

*Delete whichever is inapplicable

FORM 3

[Subregulation 3(2)]

EXCISE ACT 1976

EXCISE (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2020

ACCEPTANCE OF OFFER TO COMPOUND OFFENCES

To:

.....
.....
.....

*Sir/Madam,

I refer to the Offer to Compound Offences bearing the reference number dated

2. I admit that I have committed this offence/these offences and I accept the offer to compound and enclosed herewith is the payment by *cash/bank draft crossed with the words "Account Payee Only" made payable to the Director General of Customs and Excise for the sum of RM (..... ringgit only) as full settlement of the sum stipulated in paragraph 2 of the Offer to Compound Offences.

Signature :

Name (*in capital letter*) :

*Identification No./Passport No. :

For and on behalf (*if applicable*) :
(name of *company/business)

Official stamp of *company/business (*if applicable*):

.....

Address:

.....
.....

Date:

*Delete whichever is inapplicable

Made 21 February 2020

[SULIT KE.HD(122)860/01 Klt.4(4); PN(PU2)337/XXV]

LIM GUAN ENG
Minister of Finance

Approved 27 February 2020

[SULIT KE.HD(122)860/01 Klt.4(4); PN(PU2)337/XXV]

TAN SRI TOMMY THOMAS
Public Prosecutor of Malaysia